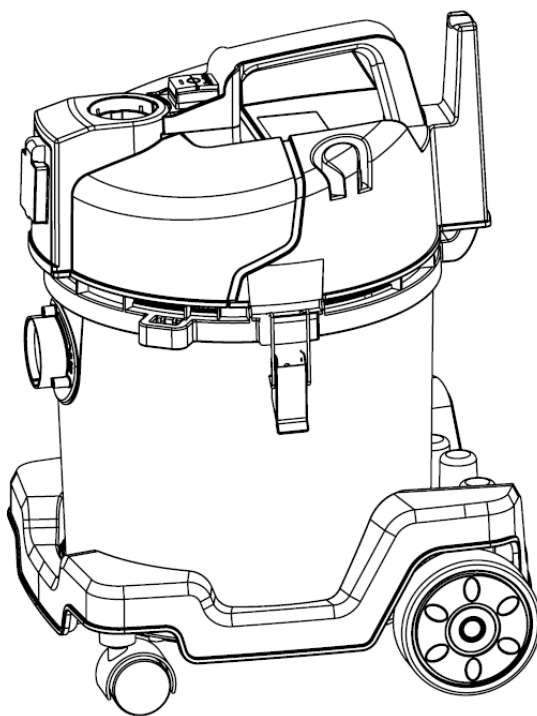


# LEVITA

## VC0030

VYSAVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ  
VYSÁVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVANIE  
WET AND DRY VACUUM CLEANER

NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
USERS MANUAL



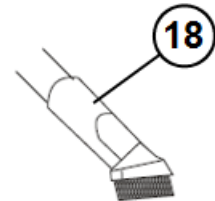
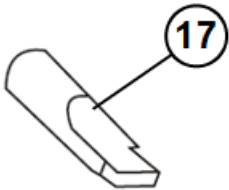
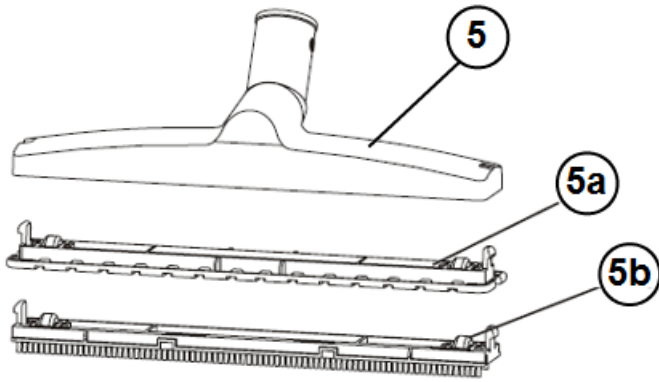
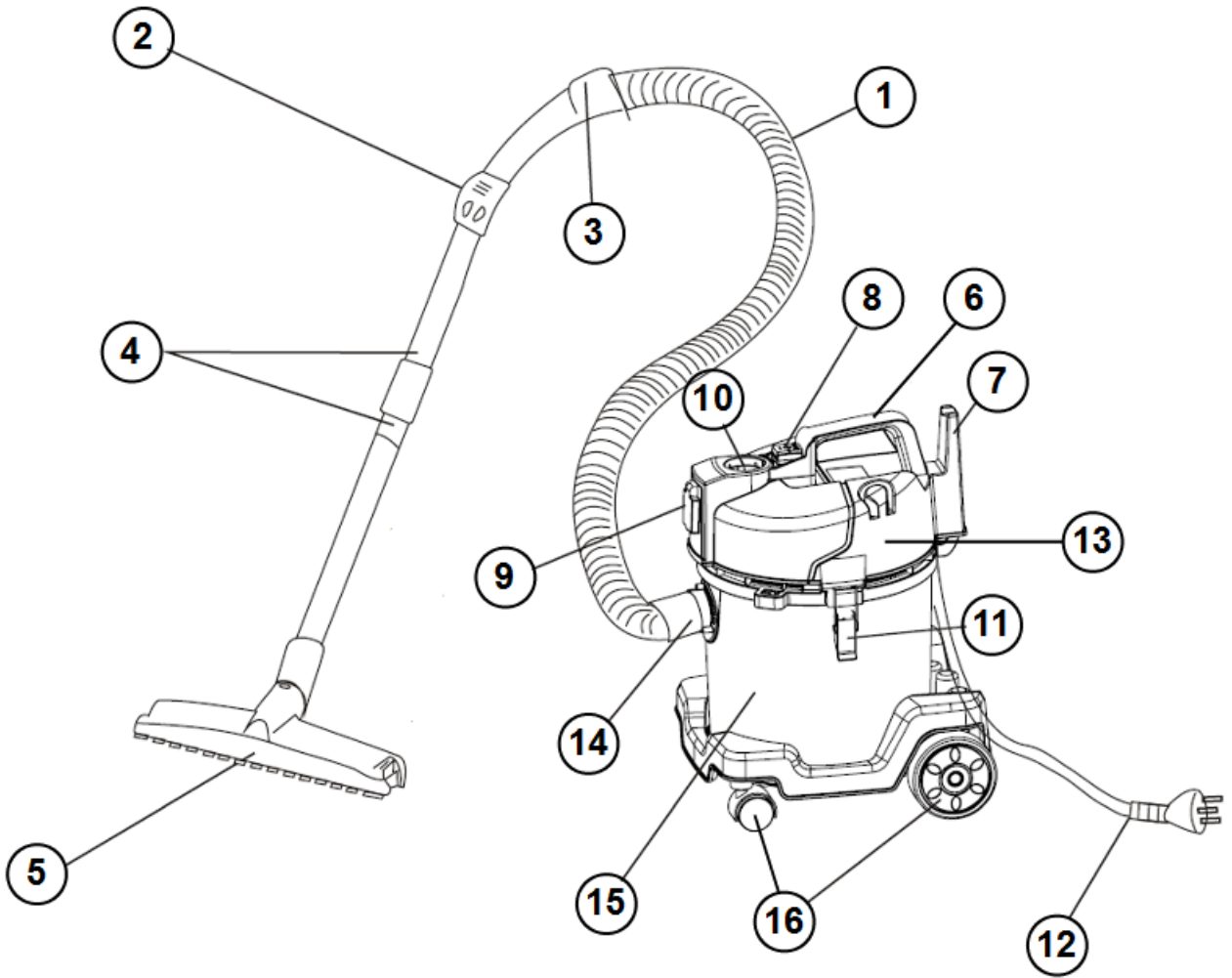
**Pozor: Před použitím tohoto spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod k použití!**  
**Pozor: Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie!**  
**Warning: Read carefully operating instructions before using this appliance!**

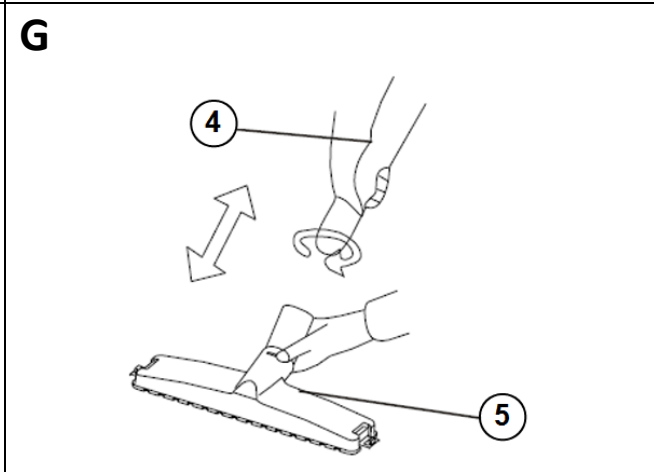
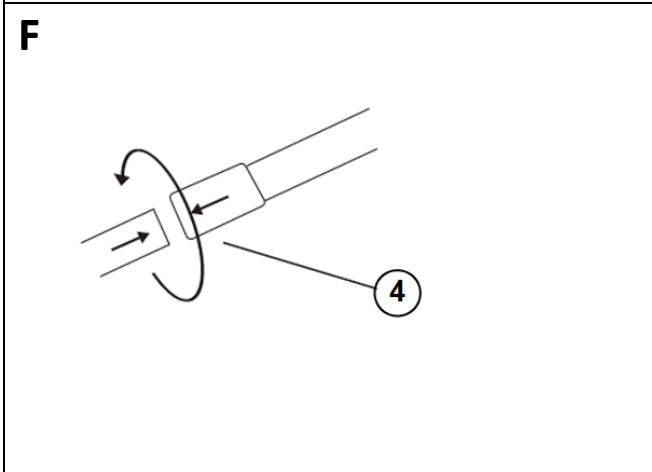
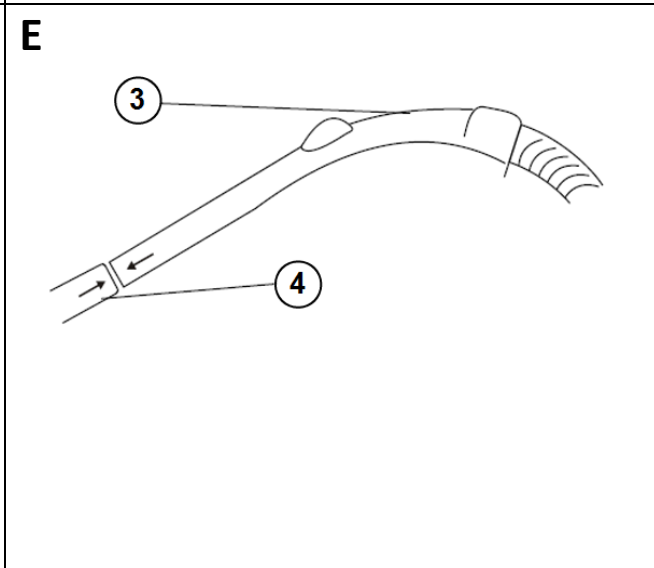
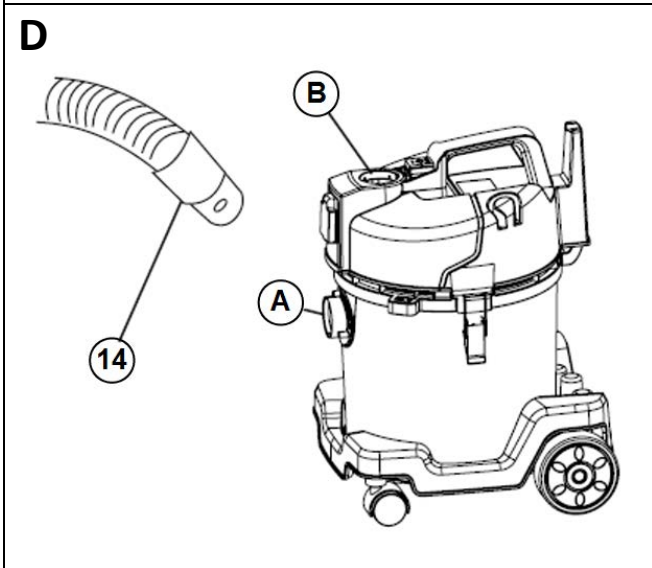
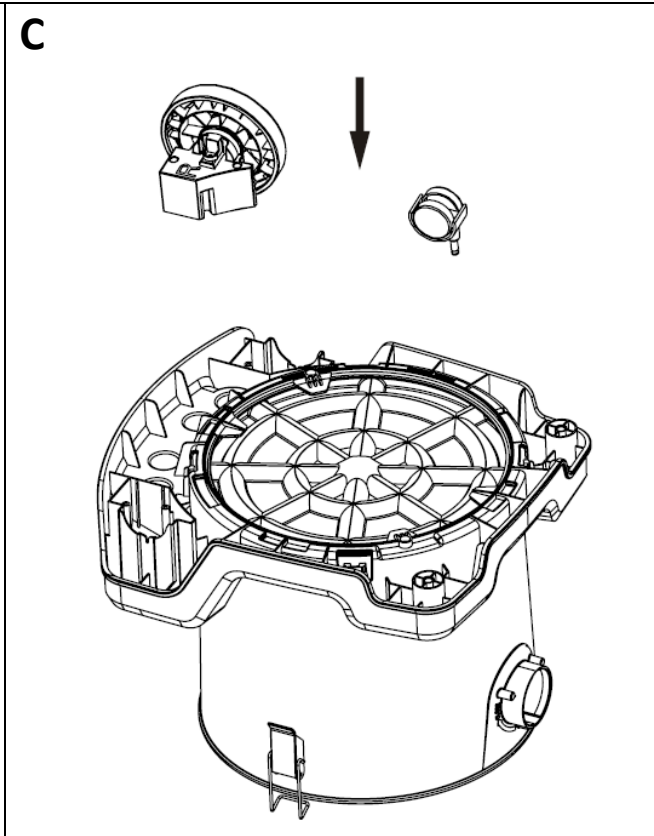
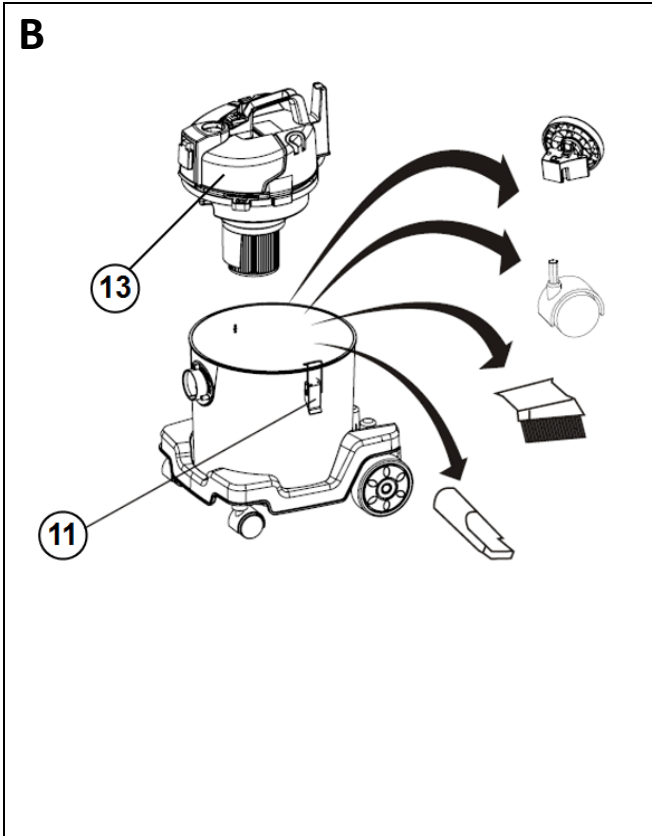
**Mountfield**  
Mountfield a.s., Mirošovická 697  
CZ-25164 Mnichovice

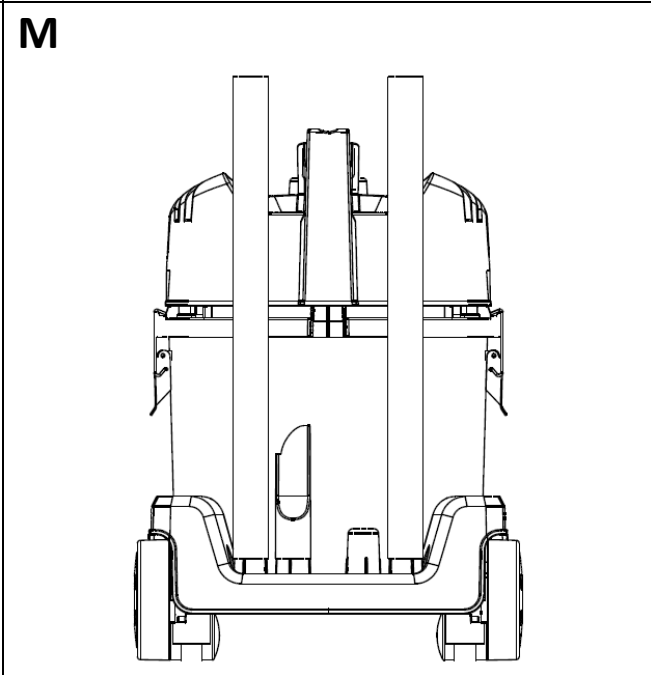
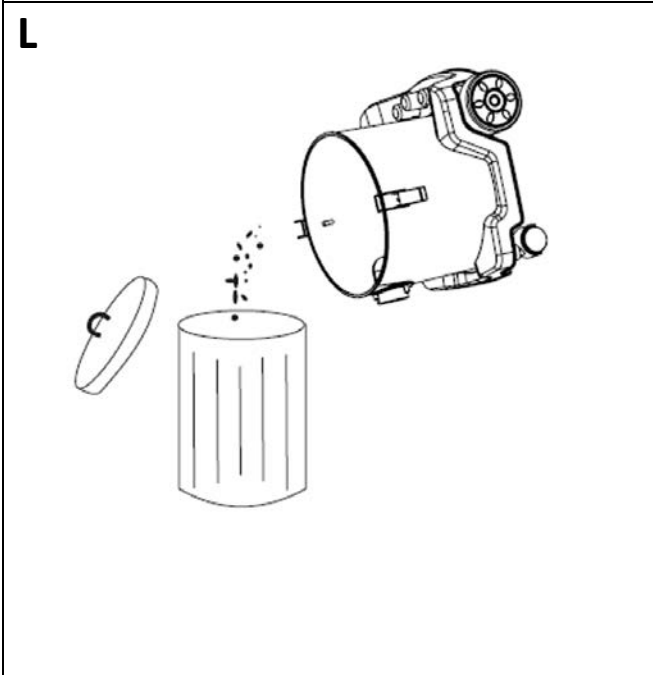
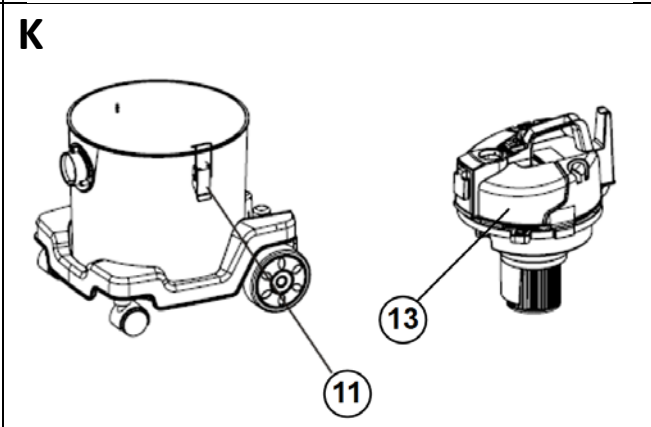
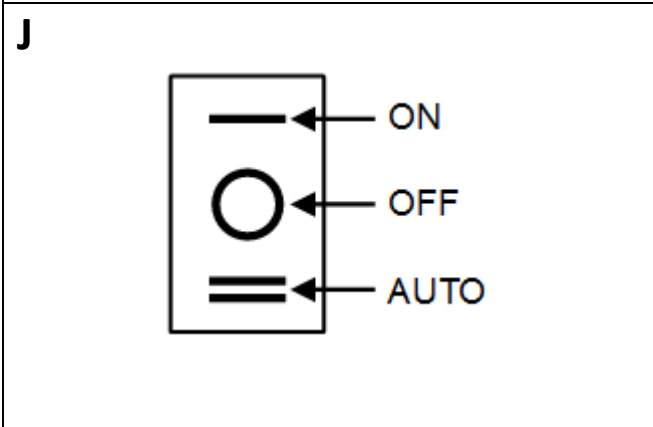
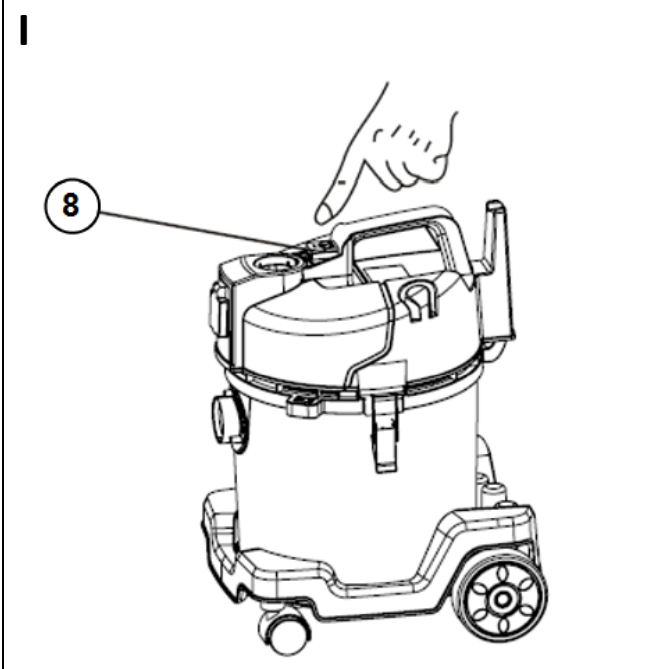
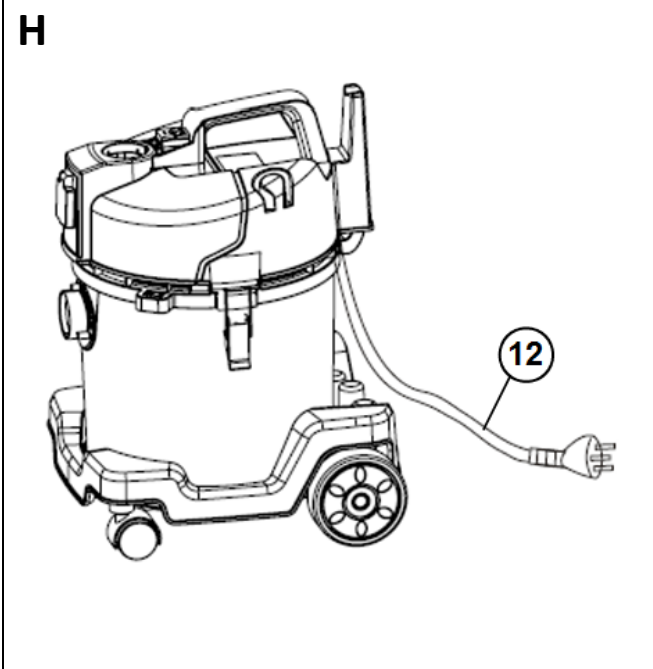


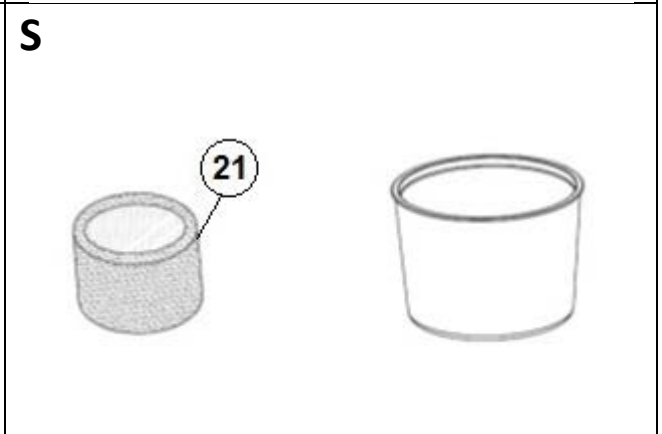
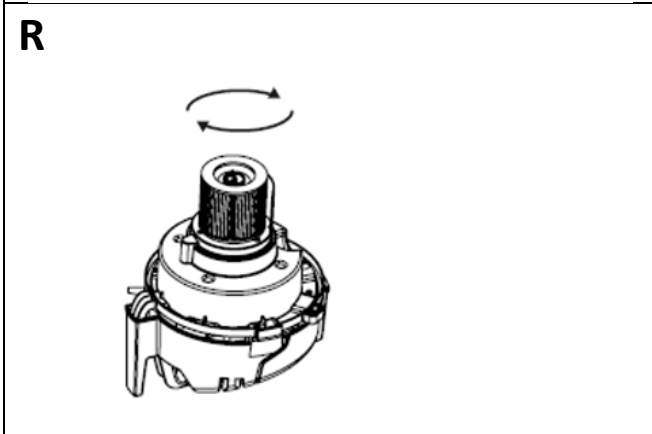
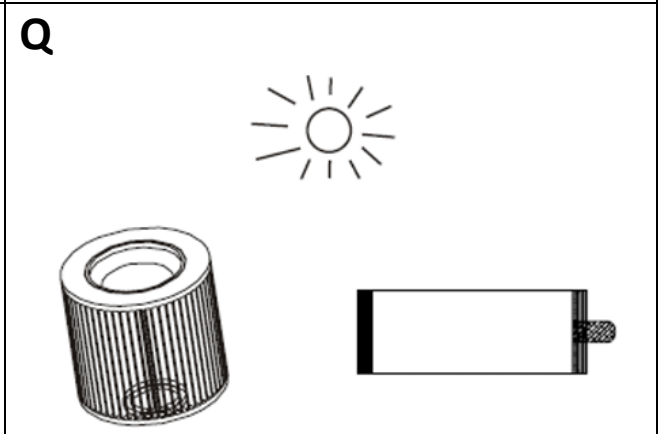
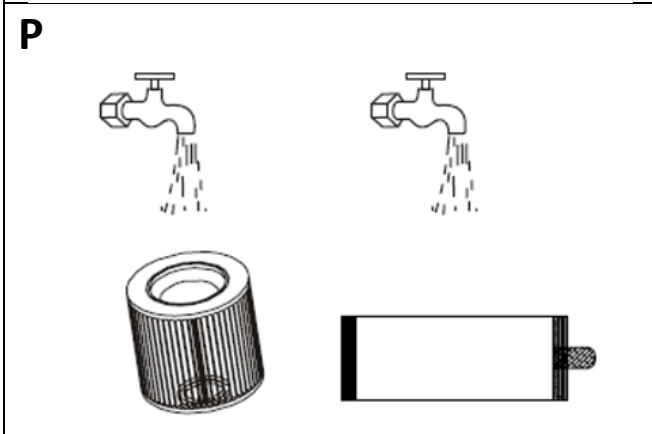
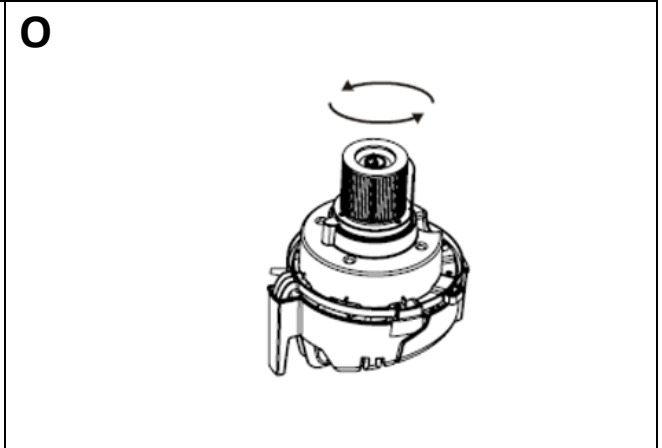
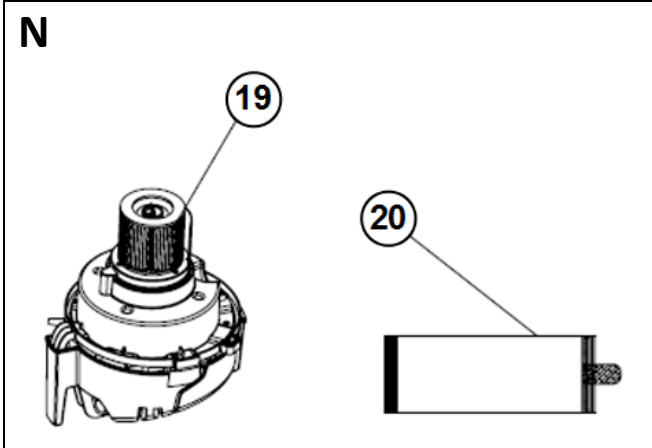
04/2017 – No.741B

A









## 1. URČENÉ POUŽITÍ

Spotřebič je určen pro suché a mokré vysávání v souladu s tímto návodem. Není vhodný pro vysávání hořlavých, výbušných a zdraví škodlivých látek. Dále není vhodný pro vysávání velmi jemných prachových částic, např. sádrokartonový a cementový prach. Při používání na tyto nečistoty může dojít k poškození motorové části a k dysfunkci stroje. Vysavač není určen pro komerční použití.

Vysávání hořlavých, výbušných anebo zdraví škodlivých látek je zakázáno.

Spotřebič smí být používán výhradně pro účely, ke kterým je určen. Jakékoli jiné používání je považováno za nesprávné používání spotřebiče. Uživatel / obsluha bude odpovídat za jakékoli škody nebo zranění, které vzniknou v důsledku nesprávného používání. Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody a zranění, vzniklé v souvislosti s použitím spotřebiče v rozporu s tímto návodem anebo jeho nesprávnou obsluhou.



**VÝSTRAHA!** Pro vaši vlastní bezpečnost si pečlivě přečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny před použitím tohoto spotřebiče. Všichni uživatelé musí být dostatečně seznámeni s používáním tohoto spotřebiče.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ



**POZOR.** Čtěte všechna varovná upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

**Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.**

### Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické spotřebiče ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické spotřebiče produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým spotřebičem se držte mimo dosah dětí a okolostojících osob. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad spotřebičem.

### Elektrická bezpečnost

- Před připojením do sítě zkontrolujte, zda napájecí soustava odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.
- Vidlice elektrického spotřebiče musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlici přívodního kabelu nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými spotřebiči nepoužívejte nikdy rozdvojky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných vidlic a jim odpovídajících zásuvek.
- Vyhýbejte se kontaktu části těla s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické spotřebiče dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického spotřebiče, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- S přívodním kabelem zacházejte opatrně. Nikdy za něj spotřebič nenoste a netahejte za něj při odpojování ze sítě (tahejte vždy pouze za vidlici). Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým spotřebičem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k venkovnímu použití. Použití správného kabelu zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým spotřebičem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte řádně uzemněnou zásuvku chráněnou proudových chráničem s vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA. Použití proudového chrániče zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

### **Bezpečnost osob**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, anebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem anebo byly poučené o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dozoru.
- Spotřebič nenechávejte k provozu připravený bez dozoru, vždy před jeho opuštěním vypněte přívod elektrického proudu.
- Při práci s elektrickým spotřebičem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým spotřebičem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým spotřebičem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy si chraňte zrak. Ochranné pomůcky, jakými jsou protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv či chránič sluchu, pokud je použijete, snižují riziko zranění.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Před připojením spotřebiče k síti se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení spotřebičů s prstem na vypínači a připojování spotřebičů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před zapnutím spotřebiče odstraňte veškeré údržbové nářadí a klíče. Nářadí nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického spotřebiče může způsobit zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak máte spotřebič pod lepší kontrolou i v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici opatření umožňující odvádění a sběr prachu, zajistěte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto opatření snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

## **Používání a ošetřování elektrických spotřebičů**

- Při práci s elektrickým spotřebičem nepoužívejte sílu. Používejte pro své cíle správný spotřebič. Správný elektrický spotřebič vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji způsobem, pro který byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, jestliže ho nelze vypínačem zapnout a vypnout. Každý elektrický spotřebič, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství, údržbě nebo uskladňováním elektrických spotřebičů odpojte vidlici od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického spotřebiče.
- Nepoužívané elektrické spotřebiče ukládejte mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny se spotřebičem a s těmito pokyny. Elektrické spotřebiče jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte pravidelnou údržbu elektrických spotřebičů. Kontrolujte lehký chod pohyblivých dílů, ověřujte jejich celistvost a veškeré ostatní podmínky schopné ovlivnit, jak spotřebič funguje a jak je bezpečný. Při poškození dejte elektrický spotřebič před dalším použitím opravit. Mnoho nehod způsobuje právě nedostatečná údržba elektrických spotřebičů.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že řádně udržované řezné nástroje spotřebiče někde zadrhnou a snáze vykonávají svoji práci.
- Používejte elektrický spotřebič, příslušenství, jeho nástroje atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického spotřebiče; přitom berte v úvahu pracovní podmínky při práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického spotřebiče k činnosti jiné než předpokládané může vést k nebezpečné situaci.

## **Servis**

- Dávejte svůj elektrický spotřebič opravovat pouze kvalifikovaným opravářem s použitím originálních náhradních dílů. Jen tak zajistíte, že spotřebič bude i nadále bezpečný.

## **DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Nevysávaje vysoce hořlavé kapaliny, kyseliny nebo ředidla.
- Nevysávejte vodu o teplotě převyšující 60 °C.
- Nevysávejte jedovaté látky.
- Nikdy nevysávejte suchý odpadní materiál nebo prach bez nasazeného prachového filtru.
- Nepoužívejte na velmi jemný prach ze stavebních materiálů, např. sádrokartonový či cementový prach. Při jeho proniknutí do motorové části může dojít k poškození stroje.



- Budete-li vysavač používat k vysávání kapalin, zkontrolujte, že byl prachový filtr odstraněn a houbový filtr nasazen.
- Nepoužívejte k vysávání osob ani zvířat.

### 3. POPIS ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Viz ilustrace na straně 2, 3 a 4:

Poz.	Popis
1	Ohebná hadice
2	Regulátor přísávání (na rukojeti)
3	Rukojeť (součástí sací hadice)
4	Prodlužovací trubice
5	Podlahová hubice
6	Držadlo
7	Závěs na přívodní kabel
8	Hlavní vypínač
9	Zásuvka pro připojení elektrického nářadí
10	Hrdlo fukaru
11	Zajišťovací spona

Poz.	Popis
12	Přívodní kabel
13	Motorová jednotka
14	Hrdlo připojení sací hadice
15	Zásobník
16	Kolečka podvozku
17	Štěrbínová hubice
18	Hubice s prachovým kartáčem
19	Prachový filtr na suché vysávání
20	Návlek prachového filtru (síťovina)
21	Houbový filtr na mokré vysávání

### 4. VYBALENÍ

- Vysavač vyjměte z obalu.
- Zkontrolujte vysavač, zda při přepravě a manipulaci nedošlo k jeho poškození, a zda nechybějí některé části.
- Uvolněte spony (11), vyjměte motorovou jednotku (13) a ze zásobníku (15) vyjměte příslušenství (obr. B).
- Obal předejte k ekologické likvidaci do kontejneru na tříděný odpad.

**POZOR: Udržujte obalový materiál mimo dosah dětí.**

#### Obsah balení:

1 x ohebná hadice

2 x prodlužovací trubice

1 x rukojeť s regulátorem přísávání

1 x podlahová hubice na podlahu pro vysávání za sucha i za mokra

1x štěrbinová hubice

1x hubice s prachovým kartáčem

2 x kolo

2x otočné kolečko

V případě, když zjistíte chybějící nebo poškozené díly, obraťte se na svého prodejce.

### 5. MONTÁŽ

#### Montáž podvozku (obr. C)

- Uvolněte spony (11) a vyjměte motorovou jednotku (13) ze zásobníku (15).
- Otočte zásobník (15) dnem vzhůru a zasuňte kola a otočná kolečka (16) do příslušných otvorů a zajistěte pomocí dodaných šroubů s křížovou hlavou.
- Otočte zásobník zpět a postavte na kolečka.
- Vraťte motorovou jednotku na zásobník a zajistěte sponami.

#### Montáž hadice (obr. D)

- Vložte ohebnou hadici (1) do hrdla pro připojení hadice (14) a pootočením zajistěte.

#### Montáž trubice a hubice (obr. E, F, G)

- Na rukojeť (3) nasuňte prodlužovací trubici (4), případně použijte ještě její druhou část.
- Na trubici (4) nasadte vhodnou hubici (5, případně 17 nebo 18).

### **Použití s elektrickým nářadím**

Vysavač je vybaven elektrickou zásuvkou (9) pro připojení elektrického nářadí. Napájení této zásuvky se zapíná automaticky ve chvíli, kdy zapnete připojené elektrické nářadí.

- Ohebnou hadici (1) připojte přímo na koncovku pro odsávání prachu elektrického nářadí.
- Zasuňte síťovou vidlici elektrického nářadí do zásuvky (9).

**VÝSTRAHA:** Max. příkon pro přístroje napájené ze zásuvky přídatného napájení na spotřebiči je 1200 W.

## **6. PROVOZ**

Před zapnutím vysavače se ujistěte, že je přívodní kabel zcela odvinut. Vzduchu opouštějícímu mřížky mezi motorovou jednotkou a zásobníkem nesmí nic stát v cestě.

Budete-li používat vysavač v kombinaci s elektrickým nářadím, zapněte nejprve vysavač do polohy II a potom elektrické nářadí. Vysavač se zapne společně se zapnutím připojeného nářadí. Po vypnutí nářadí vysavač ještě několik vteřin pracuje.

Podlahovou hubici použijte k vysávání prachu z velkých ploch. Chcete-li ochránit choulostivé materiály před poškrábáním, vyměňte plochý nástavec (5a) za kartáčový nástavec (5b).

Štěrbínovou hubici použijte k vysávání prachu z úzkých a stísněných prostorů.

Prachový nástavec použijte k vysávání prachu z nábytku.

Při vysávání kapalin se ujistěte, že hubice není úplně ponořena do kapaliny, jež má být vysáta.

Po použití spotřebičů podle níže uvedených pokynů očistěte a přívodní kabel navijte kolem jeho obvodu.

### **Zapínání a vypínání (obr. I a J)**

- Chcete-li vysavač zapnout a používat jej bez připojeného elektrického nářadí, dejte vypínač (8) do polohy „I“.
- Chcete-li vysavač zapnout a používat jej spolu s připojeným elektrickým nářadím, dejte vypínač (8) do polohy „II“.
- Vysavač se vypíná přepnutím vypínače (8) do polohy „O“.

### **Vysávání suchého odpadu a prachu**

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr (19) **NASAZEN**.
- Nasuňte trubici (4) na rukojeť (3).

### **Vysávání prachu uvolňujícího se z elektrického nářadí**

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr (19) **NASAZEN**.
- Ohebnou hadici (1) připojte přímo na koncovku pro odsávání prachu elektrického nářadí.

### **Vysávání kapalin**

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr (19) **VYJMUT** a místo něj nasadte houbový filtr (21).
- Ujistěte se, že je vnitřek zásobníku (15) čistý a prostý prachu.
- Nasuňte trubici (4) na rukojeť (3).

### **Vyprázdnění nádrže**

- Vysavač vypněte a odpojte od sítě.
- Uvolněte spony (11) a vyjměte motorovou jednotku (13).
- Vyprázdněte zásobník (15).

### **Foukání**

- Za účelem foukání namontujte ohebnou hadici (1) do hrdla fukaru (10) a pootočením zajistěte.

## 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**Pozor!** Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, vždy nejprve vyjměte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky.

### Čištění

- Udržujte větrací otvory spotřebiče čisté a průchozí, abyste předešli přehřátí motoru.
- Pravidelně čistěte těleso spotřebiče měkkou tkaninou, nejlépe po každém použití.
- Jestliže nečistota nepovoluje, použijte měkkou tkaninu navlhčenou ve vodě s přídavkem mýdla.

**Důležité:** Nepoužívejte k čištění benzín, alkohol a další rozpouštědla. Hrozí poničení plastových částí výrobku.

**Důležité:** Neponořujte vysavač do vody nebo jiných kapalin při čištění, zabraňte vniknutí kapaliny do elektrických částí, zejména motoru.

### Čištění zásobníku

- Po každém použití zásobník (15) vyprázdněte a vyčistěte.
- Poté, co byl vysavač použit k vysávání kapalin, zásobník před dalším použitím nechte vyschnout.

### Čištění prachového filtru (obr. N, O, P, Q, R, S)

- Po každém použití vyčistěte prachový nebo houbový filtr.
- Uvolněte spony (11) a vyjměte motorovou jednotku (13) ze zásobníku (15).
- Z motorové jednotky sejměte houbový (21) nebo prachový filtr (19) – pootočením uvolněte pojistku prachového filtru a filtr stáhněte.
- Z prachového filtru sejměte návlek ze síťoviny (20) – je spojen pomocí suchého zipu.
- Z prachového filtru a návleku vytřepejte prach. Případně použijte měkký štětec nebo kartáč.
- Pokud prachový filtr nebo návlek jeví známky nadměrného znečištění, je možno je propláchnout v čisté vodě s přídavkem mýdla. Před dalším použitím nechte prachový filtr a síťovinu dokonale uschnout.
- Návlek těsně přiložte po obvodu prachového filtru a zajistěte pomocí suchého zipu.
- Prachový filtr nasadte na motorovou jednotku a pomocí pojistky filtru jej zajistěte.
- Houbový filtr stačí propláchnout v čisté vodě a nechat uschnout.

## 8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

**Před použitím některého z řešení popsaných v části řešení problémů, odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.**

PROBLÉM	DŮVOD	ŘEŠENÍ
Sací síla je příliš nízká.	Regulace sacího výkonu - regulátor (2) je dokořán.	Zavřete regulátor přísávání (2).
	Podlahová hubice (5) je ucpána.	Vyčistěte podlahovou hubici (5).
	Zásobník (15) je plný.	Vyprázdněte zásobník (15) (→ Čištění a údržba).
	Prachový filtr je znečištěn.	Vyčistěte prachový filtr (→ Čištění a údržba).
Motorová jednotka nepracuje.	Spotřebič není zapnut nebo přívodní kabel je odpojen.	Zkontrolujte, zda je spotřebič zapojený do sítě a zapnutý.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	VC0030
Jmenovité napětí	230-240 V ~ 50 Hz
Příkon	1200 W
Max. příkon pro externí zásuvku	1200 W
Celkový příkon max.	2400 W
Druh krytí	IP24
Třída izolace	I
Chlazení	cirkulace vzduchu
Sání	20 kPa
Kapacita zásobníku	30 l
Průtok vzduchu	30 l/s
Připojení	Ø 32 mm
Funkce vysávání	suché / mokré
Počet motorů	1
Hmotnost	9,1 kg

## 10. SERVIS A NÁHRADNÍ DÍLY

Poškozené díly je třeba nechat vyměnit za originální náhradní díly.

Je-li poškozen přívodní kabel (nebo jeho vidlice), je třeba jej nahradit přívodním kabelem stejného typu a provedení. Výměnu kabelu musí provést kvalifikovaný elektrikář.

Servis a náhradní díly zajišťuje váš prodejce. V případě potřeby jej kontaktujte.

V objednávce náhradních dílů laskavě uvádějte vždy tyto údaje:

- Model, typ a výrobní číslo (viz typový štítek)
- Popis součástky

## 11. USKLADNĚNÍ

- Důkladně vyčistěte celý spotřebič i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhýbejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte jej v temnu.
- Nezakrývejte jej plastovými neprodyšnými fóliemi, pod kterými by se hromadila vlhkost.

## 12. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba je uvedena na prodejním dokladu, nejméně však 24 měsíců, a začíná dnem převzetí výrobku, což je třeba prokázat originálním prodejním dokladem. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku a jeho součástek (např. postupný pokles kapacity baterií) a na škody vzniklé v důsledku nerespektování návodu k použití, používání nesprávného příslušenství, cizího zásahu a oprav za použití neoriginálních dílů, v důsledku použití násilí, úderu nebo rozbití a svévolného přetížení motoru. V rámci záruky se provádí pouze výměna celého výrobku, případně baterie při jejím selhání.

## 13. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE SPOTŘEBIČE

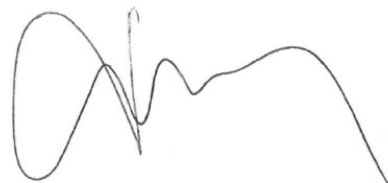


Chraňte životní prostředí! Nevyhazujte tento spotřebič do komunálního odpadu. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti. Podle evropské směrnice 2012/19/EU se elektrická a elektronická zařízení po ukončení své životnosti nesmějí vyhazovat do komunálního odpadu, ale je nezbytné je odevzdat k ekologické likvidaci na k tomu určená sběrná místa. Informace o těchto místech obdržíte na obecním úřadě.

## 14. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-251 64 Mnichovice, tímto prohlašujeme ve výhradní odpovědnosti, že produkt elektrický vysavač na mokré a suché vysávání Levita VC0030 na kterou se toto prohlášení vztahuje, odpovídá příslušným bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice 2014/35/EU (Směrnice o nízkém napětí), 2014/30/EU (Směrnice o elektromagnetické slučitelnosti), 2011/65/EU (Směrnice o RoHS), včetně změn. Při řádné aplikaci bezpečnostních a zdravotních požadavků, uvedených ve jmenovaných směrnicích ES, byly využity následující normy a / nebo technické specifikace:  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013.  
EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-2: 2010+A11:2012+A1:2013, EN 62233: 2008.

Mnichovice, 19. 07. 2016



Ing. Ivan Drbohlav,  
generální ředitel Mountfield a.s.

Archivace technických podkladů: Mountfield a.s. Technický odbor, Všechnomy 56, CZ-251 63 Strančice



Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

## 1 POUŽÍVANIE

Spotrebič je určený pre suché a mokré vysávanie v súlade s týmto návodom. Nie je vhodný na vysávanie horľavých, výbušných a zdraviu škodlivých látok. Ďalej nie je vhodný na vysávanie veľmi jemných prachových častíc, napr. sádkartónový a cementový prach. Pri používaní na tieto nečistoty môže dôjsť k poškodeniu motorovej časti a k dysfunkcii stroja. Vysávač nie je určený pre komerčné použitie.

Vysávanie horľavých, výbušných alebo zdraviu škodlivých látok je zakázané.

Spotrebič smie byť používaný len na účely, na ktoré je určený. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne použitie spotrebiča. Používateľ / obsluha bude zodpovedať za akékoľvek škody alebo zranenia, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho použitia. Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody a zranenia, vzniknuté v súvislosti s použitím spotrebiča v rozpore s týmto návodom, alebo jeho nesprávnou obsluhou.



**VAROVANIE!** Prečítajte starostlivo tento návod a bezpečnostné pokyny pred použitím prístroja, pre vašu vlastnú bezpečnosť. Vaše elektrické náradie by ste mali odovzdávať iba spoločne s týmto návodom.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ SPOTREBIČE



**POZOR.** Prečítajte si všetky varovné upozornenia a pokyny. Zanedbanie dodržiavania varovných upozornení a pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

**Všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny do budúcnosti uschovajte.**

### Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

### Elektrická bezpečnosť

Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.

- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkých priestoroch nevyhnutné, používajte napájací zdroj chránený nadprúdovým ističom (RCD). Používanie RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### **Osobná bezpečnosť**

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a vyššie ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú rizikám, ktoré z toho vyplývajú. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, nekízavá bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné spotrebiče. Kľúč a spotrebiče, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Budte vhodne oblečení. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.



- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

### **Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň**

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné spotrebiče s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a spotrebičové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

### **Servis**

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

### **DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Nevysávajte vysoko horľavé kvapaliny, kyseliny, ani riedidlá.
- Nevysávajte vodu s vyššou teplotou ako 60°C.
- Nevysávajte toxické látky.

- Nevysávajte nikdy suchý odpadový materiál alebo prach bez namontovaného prachového filtra.
- Nepoužívajte na veľmi jemný prach zo stavebných materiálov, napr. sádrokartónový či cementový prach. Pri jeho preniknutí do motorovej časti môže dôjsť k poškodeniu stroja.
- Pri používaní vysávača na vysávanie kvapalín skontrolujte, či bol odstránený prachový filter a nasadený špongiový filter.
- Nepoužívajte na vysávanie osôb ani zvierat.

### 3. POPIS ČASTÍ A PRÍSLUŠENSTVA

Vid' ilustrácie na strane 2, 3 a 4:

Poz.	Popis
1	Ohybná hadica
2	Regulátor prisávania (na rukoväti)
3	Rukoväť (súčasť sacej hadice)
4	Predlžovacia trubica
5	Podlahová hubica
6	Držadlo
7	Záves na privodný kábel
8	Hlavný vypínač
9	Zásuvka pre pripojenie elektrického náradia
10	Hrdlo fukára
11	Zaisťovacia spona

Poz.	Popis
12	Privodný kábel
13	Motorová jednotka
14	Hrdlo pripojenia sacej hadice
15	Nádrž
16	Kolesá podvozku
17	Štrbinová hubica
18	Hubica s prachovou kefou
19	Prachový filter
20	Návlek prachového filtra
21	Šponiový filter

### 4. VYBALENIE

- Vysávač vyberte z obalu.
- Skontrolujte vysávač, či pri preprave a manipulácii nedošlo k jeho poškodeniu, a či nechýbajú niektoré časti.
- Uvoľnite spony (11), vyberte motorovú jednotku (13) a z nádrže (15) vyberte príslušenstvo (obr. B).
- Obal odovzdajte na ekologickú likvidáciu do kontajnera na triedený odpad.

**POZOR: Udržiavajte obalový materiál mimo dosahu detí.**

#### Obsah balenia:

1x ohybná hadica

2x predlžovacia trubica

1x rukoväť so vzduchovým ventilom

1x podlahová hubica pre mokré a suché vysávanie

1x štrbinová hubica

1x hubica s prachovou kefou

2x koleso

2x koliesko

Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

### 5. MONTÁŽ

#### Montáž podvozka (obr. C)

- Uvoľnite spony (11), vyberte motorovú jednotku (13) z nádrže (15).
- Nádrž (15) obráťte dnom nahor a do otvorov vložte kolesa a otočné kolieska (16) a zaistite pomocou dodaných skrutiek s krížovou hlavou.
- Nádrž obráťte naspäť do normálnej polohy.
- Vráťte naspäť motorovú jednotku na nádrž a zaistite sponami.

#### Montáž hadice (obr. D)

- Ohybnú hadicu (1) vložte do prípojky (14) a pootočením ju zaistite.

#### Pripevnenie trubice a hubice (obr. E, F, G)

- Trubicu (4) nasuňte na rukoväť (3).
- Na koniec trubice (4) nasuňte požadovanú hubicu (5, prípadne 17 alebo 18).

### Použitie s elektrickým náradím

Vysávač je vybavený elektrickou zásuvkou na pripojenie elektrického náradia. Napájanie tejto zásuvky sa zapína automaticky vo chvíli, keď dôjde zapnutí pripojeného elektrického náradia.

- Ohybnú hadicu (1) pripojte priamo k otvoru na odsávanie prachu na elektrickom náradí.
- Vidlicu elektrického náradie zapojte do zásuvky (9).

**VÝSTRAHA:** Max. príkon pre prístroje napájané zo zásuvky prídavného napájania na spotrebiči je 1200 W.

## 6. PREVÁDZKA

Pred zapnutím vysávača sa presvedčte, či bola elektrická šnúra úplne odvinutá. Mriežky na odvod vzduchu nesmú byť blokované.

Pri používaní vysávača v kombinácii s elektrickým náradím, zapnite najprv vysávač do polohy II a až potom elektrické náradie. Vysávač sa zapne spoločne so zapnutím pripojeného náradia. Po vypnutí náradia vysávač ešte niekoľko sekúnd pracuje.

Na vysávanie prachu z veľkých povrchov používajte univerzálnu podlahovú hubicu. Aby ste nepoškriabali citlivý materiál, vymeňte plochý násadec (5a) za násadec so štetinami (5b).

Na vysávanie prachu z úzkych a uzavretých priestorov používajte násadec s úzkym otvorom.

Na vysávanie prachu z nábytku používajte násadec na čalúnenie.

Pri vysávaní kvapalín si overte, že násadec nie je úplne ponorený do kvapaliny, ktorá sa bude vysávať.

Po použití vysávač vyčistite podľa pokynov a elektrickú šnúru namotajte okolo skrine vysávača.

### Zapnutie a vypnutie (obr. I a J)

- Ak budete vysávač používať bez elektrického spotrebiča, zapnete ho tak, že hlavný vypínač (8) prepnete do polohy „I“.
- Ak budete vysávače používať s elektrickým spotrebičom, zapnete ho tak, že hlavný vypínač (8) prepnete do polohy „II“ (AUTO).
- Vysávač vypnete tak, že hlavný vypínač (8) prepnete do polohy „0“.

### Vysávanie odpadového materiálu a prachu

- Skontrolujte, či bol **NAINŠTALOVANÝ** prachový filter (19).
- Trubicu (4) nasuňte na rukoväť (3).

### Vysávanie prachu, ktorý sa uvoľnil pri práci elektrického spotrebiča

- Skontrolujte, či bol **NAINŠTALOVANÝ** prachový filter (19).
- Ohybnú hadicu (1) pripojte priamo k otvoru na odsávanie prachu na elektrickom spotrebiči.

### Vysávanie kvapalín

- Skontrolujte, či bol **ODOBRATÝ** prachový filter (19) a miesto neho nasadíte špongiový filter (21).
- Zabezpečte, aby bolo vnútro nádrže (15) čisté a bez prachu.
- Trubicu (4) nasuňte na rukoväť (3).

### Vyprázdnenie nádrže

- Vypnite vysávač a odpojte ho od el. siete.
- Uvoľnite spony (11), vyberte motorovú jednotku (13) z nádrže (15).
- Vyprázdnite nádrž (15).

### Fúkanie

- Za účelom fúkania namontujte ohybnú hadicu (1) do hrdla fukára (10) a pootočením ju zaistite.

## 7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

**Varovanie!** Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na zariadení, odpojte vidlicu prívodného kábla zo zásuvky.

### Čistenie

- Ventilačné otvory vysávača udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora.
- Plášť vysávača čistite pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití.
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom.

**Dôležité:** Nepoužívajte rozpúšťadlá, napr. benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.

**Dôležité:** Neponárajte vysávač do vody alebo iných kvapalín pri čistení, zabráňte vniknutiu kvapaliny do elektrických častí, najmä motora.

### Čistenie nádrže

- Nádrž (15) vyprázdňte a vyčistite po každom použití.
- Ak ste vysávač používali na vysávanie kvapalín, nádrž pred ďalším použitím dôkladne vysušte.

### Čistenie prachového filtra (obr. N, O, P, Q, R, S)

- Po každom použití vyčistite prachový alebo špongiový filter.
- Uvoľnite spony (11) a vyberte motorovú jednotku (13) zo zásobníka (15).
- Z motorovej jednotky zložte špongiový (21) alebo prachový filter (19) - pootočením uvoľnite poistku filtra a filter stiahnite.
- Z prachového filtra odstráňte návlak zo sieťoviny (20) - je spojený pomocou suchého zipsu.
- Z prachového filtra a návleku vytrepte prach. Prípadne použite mäkký štetec alebo kefu.
- Pokiaľ prachový filter alebo návlak javí známky nadmerného znečistenia, je možné ich prepláchnuť v čistej vode s prídavkom mydla. Pred ďalším použitím nechajte prachový filter a sieťovinu dokonale uschnúť.
- Návlak tesne priložte po obvode prachového filtra a zaistite pomocou suchého zipsu.
- Prachový filter nasadte na motorovú jednotku a pomocou poistky filtra ho zaistite.
- Špongiový filter stačí prepláchnuť v čistej vode a nechať uschnúť.

## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred použitím niektorého z riešení opísaných v časti riešenia problémov, odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho úplne vychladnúť.

PROBLÉM	DŮVOD	RIEŠENIE
Sacia sila je príliš nízka.	Regulácia sacieho výkonu - regulátor (2) je dokorán.	Zavrite regulátor prisávania (2).
	Podlahová hubica (5) je upchatá.	Vyčistite podlahovú hubicu (5).
	Nádrž (15) je plná.	Vyprázdňte nádrž (15) (→ Čistenie a údržba).
	Prachový filter je znečistený.	Vyčistite prachový filter (→ Čistenie a údržba).
Motorová jednotka nepracuje.	Spotrebič nie je zapnutý alebo prívodný kábel je odpojený.	Skontrolujte zapojenie do siete, alebo či je spotrebič zapnutý.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	VC0030
Menovité napätie	230-240 V ~ 50 Hz
Príkonn	1200 W
Max. príkon pre externú zásuvku	1200 W
Celkový príkon max.	2400 W
Druh krytia	IP24
Trieda izolácie	I
Chladenie	cirkulácia vzduchu
Sanie	20 kPa
Kapacita nádrže	30 l
Prietok vzduchu	30 l/s
Pripojenie	Ø 32 mm
Funkcia vysávania	suché / mokré
Počet motorov	1
Hmotnosť	9,1 kg

## 10. SERVIS A NÁHRADNÉ DIELCE

Poškodené diely sa musia nechať vymeniť za originálne náhradné diely.

Ak je poškodený prívodný kábel (alebo jeho vidlica), treba ho nahradiť prívodným káblom rovnakého typu a prevedenia. Výmenu kábla musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

Servis a náhradné diely zaisťuje váš predajca. V prípade potreby ho kontaktujte.

V objednávke náhradných dielov láskavo uvádzajte vždy tieto údaje:

- Model, typ a výrobné číslo (pozri typový štítok)
- Opis súčiastky

## 11. SKLADOVANIE

- Dôkladne vyčistite celý spotrebič a jeho príslušenstvo.
- Skladujte ho mimo dosahu detí, v stabilnej a bezpečnej polohe, na suchom a chladnom mieste, vyhnite sa príliš vysokým a príliš nízkym teplotám.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu. Ak je to možné, uschovajte ho na tmavom mieste.
- Nezakrývajte ho plastovými nepredýšnymi fóliami, pod ktorými by sa hromadila vlhkosť.

## 12. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba je uvedená na predajnom doklade, najmenej však 24 mesiacov, a začína dňom prevzatia výrobku, ktoré je potrebné preukázať originálom predajného dokladu. Záruka sa nevzťahuje bežné opotrebovanie výrobku a jeho súčiastok (napr. postupný pokles kapacity batérií) a na škody vzniknuté v dôsledku nerešpektovania návodu na použitie, používania nesprávneho príslušenstva, cudzieho zásahu a opráv s použitím neoriginálnych dielov, v dôsledku použitia násilia, úderu alebo rozbitia a svojvoľného preťaženia motora. V rámci záruky sa robí iba výmena celého výrobku, prípadne batérie pri jej zlyhaní.

## 13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA



Chráňte životné prostredie! Nevhadzujte tento spotrebič do komunálneho odpadu. Výrobok obsahuje elektrické/elektronické súčasti. Podľa európskej smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia po ukončení ich životnosti nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu, a je nevyhnutné, aby ste ich odovzdali na ekologickú likvidáciu na k tomu určené zberné miesta. Informácie o týchto miestach získate na obecnom úrade.

## 14. EU VYHLÁSENIE O ZHODE

My, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-251 64 Mnichovice, týmto prehlasujeme vo výhradnej zodpovednosti, že produkt

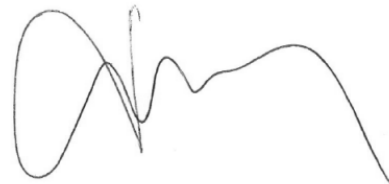
elektrický vysávač na mokré a suché vysávanie Levita VC0030

na ktorú sa toto vyhlásenie vzťahuje, zodpovedá príslušným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám smernice ES 2014/35/EU (Smernica o nízkom napätí), 2014/30/EU (Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti), 2011/65/EU (Smernica o RoHS), vrátane zmien. Pri riadnej aplikácii bezpečnostných a zdravotných požiadaviek, uvedených v menovaných smerniciach ES, boli využité nasledujúce normy a / alebo technické špecifikácie:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013.

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-2: 2010+A11:2012+A1:2013, EN 62233: 2008.

Mnichovice, 19. 07. 2016



generálny riaditeľ Mountfield a.s.

Archivácia technických podkladov: Mountfield a.s. Technický odbor, Všechromy 56, CZ-251 63 Strančice



Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. INTENDED USE

The appliance is designed for dry and wet vacuuming in accordance with these instructions. It is not suitable for vacuuming flammable, explosive and harmful substances. It is also not suitable for vacuuming very fine dust particles such as plasterboard dust or cement dust. Vacuuming these may result in damage to the motor and malfunction. The appliance is not suitable for commercial use.

Vacuuming of flammable or explosive materials or those which endanger health is prohibited.

The appliance should be used only for the purposes for which it is intended. Any other use is considered as improper use. The operator / user will be liable for any damages or injuries resulting from improper use.

The manufacturer will not be held responsible for injuries resulting from use which does not comply with the instruction in this manual, or from incorrect use.



**WARNING! Read this manual and general safety Instructions carefully before using the appliance, for your own safety. All operators shall be adequately instructed on the use of this appliance.**

## 2. SAFETY PRECAUTIONS FOR ELECTRIC APPLIANCES



**ATTENTION. Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.**

**Save all safety warnings and all instructions for future reference.**

### Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

### Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.



- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

### **Personal safety**

- This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or with lack of experiences or knowledge, if they are supervised or have been instructed regarding safe use of the appliance and understand the resulting risks. Children are not permitted to play with the appliance. Cleaning and user maintenance are not to be undertaken by children without supervision.
- Do not leave the appliance which is ready for operation unattended, turn power supply off before leaving.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

### **Power tool use and care**

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

### **Service**

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

### **SPECIFIC SAFETY WARNINGS**

- Do not vacuum up highly inflammable liquids, acids or thinners.
- Do not vacuum up water at a temperature above 60 °C.
- Do not vacuum up toxic substances.
- Never vacuum up dry waste material or dust without dust filter in place.
- Do not use for vacuuming very fine dust from construction materials such as from plasterboard or cement. Penetration of fine dust into the motor compartment may result in appliance damage.
- Check whether the dust filter has been removed and sponge filter attached when using the cleaner for vacuuming up liquids.
- Do not use for vacuuming of the people or animals.

### 3. DESCRIPTION OF THE PARTS AND ACCESSORIES

See illustration on page 2, 3 and 4:

Pos.	Description
1	Flexible hose
2	Suction power slide (on elbow)
3	Elbow (fitted on flexible hose)
4	Extension tube
5	Universal floor nozzle
6	Carrying handle
7	Hook for power cord
8	ON/OFF button
9	Auxiliary power supply
10	Blower connection
11	Clamp

Pos.	Description
12	Power cord with power plug
13	Motor unit
14	Vacuum hose connection
15	Collector
16	Wheels
17	Crevice nozzle
18	Brush extension
19	Dust filter
20	Filter protecting mesh
21	Sponge filter

### 4. UNPACKING

Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.

- Remove the cleaner out of the package.
- Check the vacuum cleaner for damage from shipping/handling and missing parts.
- Release the clamps (11), remove the motor unit (13) and collector (15) and remove accessory (Fig. B).
- Dispose of the packaging in a container for recycling.

**ATTENTION: Keep the packaging material out of the reach of children.**

#### Package content list:

- 1x flexible hose
- 2x extension tube
- 1x handle with air valve
- 1x wet & dry universal floor nozzle (flat and brush adaptor)
- 1x crevice nozzle
- 1x brush adapter
- 2x wheel
- 2x small wheel

When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

### 5. ASSEMBLY

#### Mounting the wheels (Fig. C)

- Release the clamps (11), remove the motor unit (13) from the collector (15).
- Turn the collector (15) upside down and insert the 2 wheels and 2 small castor wheels (16) in the openings with the Phillips head screws supplied.
- Turn the collector in its original position again.
- Re-fit the motor unit to the collector and lock by the clamps.

#### Mounting the hose (Fig. D)

- Insert the hose (1) in the connection (14) and turn to lock.

#### Mounting the tube and the nozzle (Fig. E, F, G)

- Slide the tube (4) on the handgrip (3), or use eves its second part.
- Place the required nozzle (5, or 17 or 18) on the tail end of the tube (4).

### **Connecting an electrical tool**

The appliance has been equipped with an electronic outlet for connection of your electrical equipment. The appliance is switched on automatically the moment you switch on the electrical tool.

- Connect the hose (1) directly to the dust extraction outlet of the electrical tool.
- Insert the mains plug of the electrical tool into the outlet (9).

**WARNING:** The maximum rating for an appliance operated from the auxiliary power supply is 2000 W.

## **6. OPERATION**

Make sure the power cord has been fully unwound before you switch on the appliance. The air leaving the grids must not be hindered.

When using the appliance in combination with an electrical tool, switch on the appliance first to the II position and then the electrical tool. The vacuum cleaner is switched on together with turning on the connected electrical tool. After switching off the tool the vacuum cleaner is working for a few seconds.

Use the universal nozzle for vacuuming up dust from large surfaces. To keep delicate materials free from scratches, replace the flat adapter (5a) for the brush adapter (5b) into the universal floor nozzle.

Use the crevice nozzle for vacuuming up dust from narrow and confined spaces.

Use the brush nozzle for vacuuming up dust from furniture.

When vacuuming up liquids, make sure the nozzle is not fully submerged in the liquid to be vacuumed up.

Clean the appliance after use according to instructions and wind the power cord around the shell.

### **Switching on and off (Fig. I and J)**

- To switch on the appliance for use without an electrical tool, set the on/off switch (8) to "I".
- To switch on the appliance for use with an electrical tool, set the on/off switch (8) to „II“ (AUTO).
- To switch the appliance off, set the on/off switch (8) to "O".

### **Vacuuming up waste material and dust**

- Check whether the dust filter (19) has been **FITTED**.
- Mount the tube (4) to the handgrip (3).

### **Vacuuming up dust released from an electrical tool**

- Check whether the dust filter (19) has been **FITTED**.
- Connect the hose (1) directly to the dust extraction outlet of the electrical tool.

### **Vacuuming up liquids**

- Check whether the dust filter (19) has been **REMOVED** and attach the sponge filter (21) instead.
- Make sure the inside of the collector (15) is clean and free from dust.
- Mount the tube (4) to the handgrip (3).

### **Emptying the collector**

- Switch off and unplug the cleaner.
- Release the clamps (11), remove the motor unit (13) from the collector (15).
- Empty the collector (15).

### **Blowing**

- In order to blowing mount flexible hose (1) into the neck of the blower (10) and turning the lock.

## 7. CLEANING AND MAINTENANCE

**Attention!** Before working on the equipment to do any work, always remove the power plug from the socket.

### Cleaning

- Keep the ventilation slots of the appliance clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the appliance housing with a soft cloth, preferably after each use.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.

**IMPORTANT:** Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

**IMPORTANT:** Do not dip the vacuum cleaner into water or other liquids during cleaning, do not let any liquids get into the motor unit.

### Cleaning the collector

- Empty and clean the collector (15) after each use.
- Dry the collector carefully after the appliance has been used for vacuuming up liquids.

### Cleaning the dust filter (Fig. N, O, P, Q, R, S)

- After each use clean the dust filter or sponge filter.
- Release the clamps (11) and remove the motor unit (13) from the collector (15).
- Remove the sponge filter (21) or dust filter (19) from the motor unit - release the filter's lock by turning it and pull out.
- Remove the filter protective mesh (20) from the dust filter – it is connected with Velcro slips.
- Clean the dust filter and mesh from the dust by gently tapping on hard surface. Alternatively, use a soft brush.
- If the dust filter or mesh showing signs of excessive pollution, it can be rinsed in clean water with soap. Before further use, leave the filter and mesh perfectly dry.
- Cover tightly enclose the perimeter of the filter and secure with Velcro slips.
- Replace the dust filter on the motor unit and secure it by filter's lock.
- Sponge filter can be rinsed in clean water and left to dry.

## 8. TROUBLESHOOTING

Before applying any of the solutions described in the trouble shooting section, disconnect the appliance from the mains and allow it to cool down completely.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
Vacuum power too low.	The suction power slide (2) is wide open.	Close the slide (2).
	The floor nozzle (5) is blocked	Clean the floor nozzle (5) of any blockage.
	Dust/Water container (15) is full.	Empty dust/water container (15) (→ Cleaning and care).
	Dust filter is dirty.	Clean dust filter (→ Cleaning and care).
Motor unit does not operate.	The unit is not switch on or power cord is unplugged.	Check unit is plugged in and switched on.

## 9. TECHNICAL DATA

Model	VC0030
Rated voltage	230-240 V ~ 50/60 Hz
Rated input power	1200 W
Max auxiliary socket power	1200 W
Max. power input	2400 W
Ingress protection	IP24
Protection class	I
Cooling	Air circulation
Suction	20 kPa
Capacity	30 l
Flux	30 l/s
Attachment specification	Ø 32 mm
Function of the vacuuming	dry / wet
Number of engines	1
Net weight	9,1 kg

## 10. SERVICE AND SPARE PARTS

Damaged parts must be replaced with original spare parts.

If the connecting cable (or plug) is damaged, it must be replaced by the connecting cable of the same type and model. Cable replacement must be performed by a qualified electrician.

Service and spare parts provided by your dealer. If necessary, contact him.

Please quote the following data when ordering replacement parts:

- Model, type and serial number of the appliance (see name plate)
- Part description

## 11. STORAGE

- Thoroughly clean the whole appliance and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

## 12. WARRANTY

The warranty period is stated on the purchasing document, minimum 24 months, beginning from the hand-over of the device which has to be proven by the original purchasing document. Excluded from this warranty is normal wear and tear of the product and its parts (i.e. gradual loss of battery capacity) and defects caused by disrespect of the user's manual, use of non-fitting accessories, intervention of not authorized personnel or by repair with parts that are not original parts of the manufacturer, use of force, strokes and breaking as well as mischievous overload of the motor. Warranty replacement does only include complete product or failed battery.

## 13. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND DISPOSAL



Protect the environment! Do not dispose of this appliance in the household waste. The product contains electrical/electronic components. According to European Directive 2012/19/EU electrical and electronic equipment after their end of life must not be disposed of with household waste, but it is necessary to hand over ecological destruction at the designated collection point. Information about these sites, please contact the municipal office.

## 14. EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-251 64 Mnichovice, declare under our sole responsibility that the product

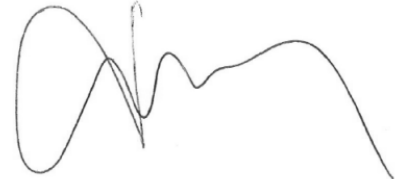
Electric Wet and Dry Vacuum Cleaner Levita VC0030

to which this declaration relates correspond to the relevant basic safety and health requirements of Directives 2014/35/EU (Low Voltage Directive), 2014/30/EU (EMC directive), 2011/65/EU (RoHS directive) incl. modifications. For the relevant implementation of the safety and health requirements mentioned in the Directives, the following standards and/or technical specification(s) have been respected:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013.

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-2: 2010+A11:2012+A1:2013, EN 62233: 2008.

Mnichovice, 19. 07. 2016



General Director, Mountfield a.s.

Maintenance of technical documentation: Mountfield a.s., Technical Dept. Všechnomy 56, CZ-251 63 Strančice



Subject to change without notice

**LEVITA**